



Brussell, 30 ta' Novembru 2015

14343/15

**Fajl Interistituzzjonali:
2012/0299 (COD)**

**SOC 681
GENDER 28
ECOFIN 887
DRS 70
CODEC 1551**

RAPPORT

Minn: Presidenza

Lil: Kunsill (EPSCO)

Nru dok. preċ.: 14127/15 SOC 667 GENDER 24 ECOFIN 852 DRS 69 CODEC 1517

Nru prop. Cion: 16433/12 SOC 943 COMPET 708 DRS 130 CODEC 2724

Suġġett: Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-titjib tal-bilanċ bejn is-sessi fost diretturi ta' kumpanniji elenkati f'borża u miżuri relatati
- Approċċ ġenerali

I. INTRODUZZJONI

Fl-14 ta' Novembru 2012, il-Kummissjoni adottat proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-titjib tal-bilanċ bejn is-sessi fost diretturi ta' kumpanniji elenkati f'borża u miżuri relatati. Bil-għan li tindirizza l-problema serja tar-rappreżentazzjoni baxxa tan-nisa fit-teħid ta' deċiżjonijiet ekonomiċi fl-ogħla livell, id-Direttiva proposta tistabilixxi għan kwantitattiv għall-proporzjon tas-sess sottorappreżentat fuq il-bordijiet ta' kumpanniji elenkati ta' 40% sal-2020 (sal-2018 fil-każ ta' imprizi pubbliċi). Il-kumpanniji jkunu obbligati li jaħdmu għal dak il-għan, fost l-oħrajn billi jintroduċu regoli proċedurali dwar l-għażla u l-hatra ta' membri mhux eżekuttivi tal-bord.

Kumpanniji li ma jkunux laħqu l-mira ta' 40% jkollhom ikomplu japplikaw ir-regoli proċedurali, kif ukoll jispjegaw liema miżuri jkunu ħadu u beħsiebhom jieħdu sabiex jilhqaha. Għal Stati Membri li jagħzlu li japplikaw l-oġettiv *kemm* għal diretturi eżekuttivi kif ukoll għal dawk mhux eżekuttivi, tapplika mira aktar baxxa (33%).

Il-parlamenti nazzjonali ta' DK, NL, PL, SE, UK, u waħda miż-żewġ kmamar tal-Parlament ta' CZ (il-Kamra tad-Deputati) ressqo opinjonijiet raġunati fi żmien tmien ġimgħat minn meta tressqet il-proposta tal-Kummissjoni, fejn allegaw li ma kinitx tikkonforma mal-prinċipju ta' sussidjarjetà.¹

Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta l-opinjoni tiegħu fit-13 ta' Frar 2013.²

Il-Kumitat tar-Regġuni adotta l-opinjoni tiegħu fit-30 ta' Mejju 2013.³

Il-Parlament Ewropew adotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari fl-20 ta' Novembru 2013.⁴

CZ, DK, SK, SI u LV għandhom riżervi ta' skrutinju lingwistiku.

¹ Ma kien meħtieġ l-ebda rieżami tal-proposta min-naħa tal-Kummissjoni, peress li l-limitu ta' terz stipulat fl-Artikolu 7 tal-Protokoll 2 TUE ma ntlahaqx.

² ĠU C 133, 9.5.2013, p. 68.

³ ECOS-V-039.

⁴ A7-0340/2013. Mariya Gabriel (BG/PPE) inġatret bħala r-Rapporteur il-ġdid.

Il-proposta hija bbażata fuq l-Artikolu 157(3) tat-TFUE, li hu, fi hdan il-qafas tal-politika soċjali tal-Unjoni, il-bażi legali għall-adozzjoni ta' "mizuri li jassiguraw l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' opportunitajiet indaqs u trattament ugwali ta' l-irġiel u n-nisa f' materji ta' impjiegi u xogħol, inklużi l-prinċipji ta' paga ugwali għal xogħol ugwali jew xogħol ta' valur ugwali". Il-Presidenza temmen li jista' jintlaħaq qbil b' maġġoranza kwalifikata abbażi tal- Artikolu 157(3) TFUE.

II. IT-TEST TA' KOMPROMESS

Filwaqt li hemm kunsens dejjem akbar fl-Ewropa dwar il-hteġa li jittejjeb il-bilanċ bejn is-sessi fit-teħid ta' deċizzjonijiet ekonomiċi, inkluż fuq il-bordijiet tal-kumpanniji, il-progress kien lajjem u mhux konsistenti, kif jidher minn ċifri reċenti.⁵ Id-diskussjonijiet fil-Grupp ta' Hidma kkonfermaw li l-objettiv tad-Direttiva proposta għadu jgawdi appoġġ mifruq; dawk id-delegazzjonijiet li għadhom kontra d-Direttiva saħqu, b'mod partikolari, li din tonqos milli tirrispetta l-prinċipju ta' sussidjarjetà. Sadanittant, ċerti delegazzjonijiet oħra li mill-bqija jaraw id-Direttiva proposta f'dawl pożittiv ġibdu l-attenzjoni għall-fatt li l-Istati Membri għandhom pożizzjonijiet ta' tluq differenti ħafna, b'uħud jeħtieġu aktar żmien minn oħrajn biex jirnexxielhom jiksbu l-objettivi kwantitattivi previsti.

Il-Presidenza Lussemburġiża kellha l-għan li tpoġġi l-fajl fuq l-aġenda tal-Kunsill EPSCO fil-5 ta' Ottubru 2015, iżda l-punt eventwalment tneħħa sabiex jithalla żmien għal aktar diskussjoni. Bil-għan li tindirizza t-tħassib li fadal, il-Presidenza pprezentat sett ġdid ta' suggerimenti ta' abbozzar, li ġew eżaminati mill-Grupp ta' Hidma dwar Kwistjonijiet Soċjali fil-5 u s-17 ta' Novembru, u mill-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti fil-25 ta' Novembru 2015. L-elementi ewlenin huma dawn li ġejjin:

⁵ http://ec.europa.eu/justice/gender-equality/files/womenonboards/factsheet_women_on_boards_web_2015-10_en.pdf

a) Klawżola ta' flessibilità (Artikolu 4b)

Mahluqa fi spirtu ta' sussidjarjetà, il-klawżola ta' flessibilità li tinsab fl-Artikolu 4b tippermetti lill-Istati Membri jsegwu l-għanijiet tad-Direttiva b'mezzi tal-għażla tagħhom stess u jissospendu l-htigijiet procedurali, dejjem sakemm dawn ikunu diġà hađu miżuri ugwalment effettivi jew kisbu progress li jersaq qrib l-objettivi kwantitattivi stabbiliti fid-Direttiva. Bil-ħsieb li l-flessibilità tiġi kkombinata ma' ċertezza legali massima, l-Artikolu 4b għalhekk jiddefinixxi tliet xenarji li bil-liġi jkunu jitqiesu li jiggarrantixxu "effettività ugwali" sal-31 ta' Dicembru 2022.⁶

Din tħalli wkoll miftuħa l-possibilità li l-Istati Membri jistgħu jkunu intitolati li jużaw il-klawżola ta' flessibilità f'każijiet legittimi oħra fejn tkun intweriet effettività ugwali jew progress suffiċjenti. Fis-suggerimenti ta' abbozzar tagħha, il-Presidenza Lussemburgiża rfinat l-eżempju tax-xenarju li jinsab fl-Artikolu 4b(1a)(a) sabiex tagħmilha ċara li l-Istati Membri li l-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom fiha miri kwantitattivi vinkolanti li ma koprewx il-kumpanniji elenkati kollha li jaqgħu fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva xorta jithallew igawdu mill-klawżola ta' flessibilità, dejjem sakemm l-applikazzjoni anqas mifruxa ta' dawn il-miri kwantitattivi vinkolanti tiġi kkumpensata minn miżuri nazzjonali oħrajn li mhumiex mitluba b'mod ieħor mid-Direttiva.

⁶ Ara n-noti ta' spjegazzjoni li jinsabu fid-dok. 14562/14 u 13942/15.

b) Kalendarju ta' implimentazzjoni u klawżola ta' estinzjoni (l-Artikoli 4b, 9 u 10)

Il-kalendarju ta' implimentazzjoni u rappurtar kif ukoll id-data mmirata biex jintlaħqu l-oġġettivi kwantitattivi diġà ġew estiżi matul diskussjonijiet li saru qabel fil-korpi preparatorji tal-Kunsill. Fis-suggerimenti ta' abbozzar tagħha, il-Presidenza kompliet tadatta l-kalendarju ta' implimentazzjoni biex is-sospensjonijiet ibbażati fuq l-Artikolu 4b jiskadu fil-*31 ta' Diċembru 2022* (minflok il-31 ta' Diċembru 2020) sakemm ma jiġux sodisfatti ċerti kundizzjonijiet (ara l-Artikolu 4b(2)). Jekk il-kundizzjonijiet ma jiġux sodisfatti, l-Istati Membri jkollhom jiżguraw l-applikazzjoni tar-rekwiziti proċedurali li jinsabu fl-Artikolu 4a b'effett mit-*30 ta' Settembru 2023* (minflok it-30 ta' Settembru 2021).

Bl-istess loġika, il-Kummissjoni jkollha tibda tirrapporta dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva sal-*31 ta' Diċembru 2024* (minflok il-31 ta' Diċembru 2022), u d-Direttiva tiskadi fil-*31 ta' Diċembru 2031* (minflok il-31 ta' Diċembru 2029).

c) Rappurtar (l-Artikolu 5)

Is-suggerimenti tal-Presidenza għall-abbozzar joffru eżenzjoni mid-dispożizzjonijiet dwar ir-rappurtar li jinsabu fl-Artikolu 5(3) għal kumpanniji elenkati li għandhom l-uffiċċji rreġistrati tagħhom fi Stati Membri fejn miżuri biex jittejjeb il-bilanċ bejn is-sessi fuq il-bordijiet tal-kumpanniji huma garantiti bil-liġi u fejn il-liġi nazzjonali tinkludi l-istess obbligi ta' rappurtar jew obbligi simili (ara l-Artikolu 4b(1a)(a)).

- d) **Regola ta' tqarrib u d-dritt li jiġu stabbiliti objettivi separatament għar-rappreżentanti tal-azzjonisti u r-rappreżentanti tal-impjegati (Artikolu 4(2), Artikolu 4b (1b), il-Premessa 21, Premessa 29a u l-Anness)**

Is-suggerimenti għall-abbozzar tal-Presidenza jipprevedu l-possibbiltà - iżda ebda obbligu - li l-miri kwantitattivi vinkolanti previsti fil-liġi nazzjonali (imsemmija fil-“klawżola ta’ flessibbiltà” fl-Artikolu 4b(1a)(a)) jiġu applikati separatament għar-rappreżentanti tal-azzjonisti u r-rappreżentanti tal-impjegati.

L-aħħar verżjoni tat-test, inklużi l-elementi msemmijin hawn fuq, tinsab fl-Anness ta' dan ir-rapport.

III. IL-POŻIZZJONIJIET TAD-DELEGAZZJONIJIET

Bosta delegazzjonijiet (BE, BG, IE, EL, FR, IT, CY, LV, LT, LU, MT, AT, RO, SI, FI) appoġġaw id-Direttiva kif abbozzata bħalissa.

CZ, DE, ES, PT u PL żammew riżervi ta’ skrutinju dwar it-test attwali.

DK, CZ, FR, PL u UK żammew riżervi ta' skrutinju parlamentari.

DK, EE, HR, HU, SK, NL, SE u UK żammew riżervi dwar il-proposta tal-Kummissjoni.

Filwaqt li tappoġġa bil-qawwa t-tentattivi biex tavvanza l-hidma, il-Kummissjoni għadha trid tadotta pożizzjoni formali dwar il-kompromess issuggerit mill-Presidenza.

Aktar dettalji dwar il-pożizzjonijiet tad-delegazzjonijiet jistgħu jinstabu fid-dokumenti 13772/15 u 14126/1/15 REV 1.

IV. KONKLUŻJONI

Il-Kunsill huwa mistieden jindirizza r-rizervi li fadal, bil-ħsieb li jintlaħaq approċċ ġenerali.

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL
dwar it-titjib tal-bilanċ bejn is-sessi fost diretturi ta' kumpanniji elenkati f'borża, u miżuri
relatati

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 157(3) tiegħu,⁷

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara t-trażmissjoni tal-abbozz tal-att legiſlattiv lill-Parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew,⁸

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiſlattiva ordinarja,

Billi:

⁷ Il-parentesi kwadri tneħħew.

⁸ ĠU C , , p . .

- (1) L-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel hija wieħed mill-valuri ta' bażi u l-ġhanijiet ewlenin tal-Unjoni skont l-Artikolu 2 u l-Artikolu 3(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). Skont it-termini tal-Artikolu 8 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), l-Unjoni għandha tfitteż li telimina l-inugwaljanzi, u li tippromwovi l-ugwaljanza, bejn l-irġiel u n-nisa fl-attivitajiet kollha tagħha. L-Artikolu 157(3) tat-Trattat hu l-bażi legali speċifika għall-adozzjoni ta' miżuri tal-Unjoni mmirati biex tiġi żgurata l-applikazzjoni tal-prinċipju tal-opportunitajiet indaqs u t-trattament ugwali tal-irġiel u n-nisa fi kwistjonijiet tal-impjieg u x-xogħol.
- (2) Ir-rwol li l-prinċipju ta' azzjoni pożittiva jista' jkollu biex tintlaħaq ugwaljanza effettiva bejn in-nisa u l-irġiel fil-prattika huwa rikonoxxut fl-Artikolu 157(4) tat-TFUE u fl-Artikolu 23 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-Karta), li jipprovdi li l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel jeħtieġ li tiġi żgurata fl-oqsma kollha u li l-prinċipju tal-ugwaljanza ma jistax jimpedixxi li jinżammu jew jiġu adottati miżuri maħsuba biex jagħtu vantaġġi speċifiċi lis-sess sottorappreżentat.
- (3) Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill 84/635/KEE⁹ rrakkomandat li l-Istati Membri jieħdu passi biex jiżguraw li l-azzjoni pożittiva tinkludi, safejn possibbli, azzjonijiet li għandhom effett fuq il-partecipazzjoni attiva tan-nisa fil-korpi fejn jittieħdu d-deċiżjonijiet. Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill 96/694/KE¹⁰ rrakkomandat li l-Istati Membri jinkoraġġixxu lis-settur privat biex iżid il-preżenza tan-nisa fil-livelli kollha tat-teħid tad-deċiżjonijiet, b'mod partikolari permezz tal-adozzjoni, jew fi ħdan il-qafas, ta' pjanijiet ta' ugwaljanza u programmi ta' azzjoni pożittiva.

⁹ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill 84/635/KEE tat-13 ta' Diċembru 1984 dwar il-promozzjoni ta' azzjoni pożittiva għan-nisa (ĠU L 331, 19.12.1984, p. 34).

¹⁰ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill 96/694/KE tat-2 ta' Diċembru 1996 dwar is-sehem bilanċjat tan-nisa u l-irġiel fil-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet (ĠU L 319, 10.12.1996, p.11).

- (4) F'dawn l-aħħar snin, il-Kummissjoni pprezentat diversi rapporti li janalizzaw is-sitwazzjoni dwar id-diversità tas-sessi fit-teħid tad-deċiżjonijiet ekonomiċi. Hija inkoraġġiet kumpanniji elenkati fil-borża fl-Unjoni biex iżidu l-ghadd ta' nisa fuq il-bordijiet tagħhom b'mizuri awtoregolatorji u sabiex jagħmlu impenji volontarji konkreti f'dak ir-rigward. Fl-2010, fil-Komunikazzjoni tagħha intitolata "Impenn imsaħħaħ għall-Ugwaljanza bejn in-Nisa u l-Irgiel - Karta f'Isem il-Mara", il-Kummissjoni enfasizzat li n-nisa għad ma għandhomx aċċess sħiħ għall-qsim tas-setgħa u t-teħid tad-deċiżjonijiet fil-ħajja politika u ekonomika u rriafferma l-impenn tagħha li tuża l-poteri tagħha biex tippromwovi rappreżentazzjoni aktar ġusta tan-nisa u l-irġiel f'pozizzjonijiet ta' responsabbiltà. It-titjib tal-bilanċ bejn is-sessi fit-teħid tad-deċiżjonijiet gie definit mill-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni intitolata "Strateġija għall-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel 2010-2015" bħala wieħed mill-kompiti prijoritarji tagħha.
- (5) Fl-2011, il-Kunsill adotta l-Patt Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi (2011-2020), li jirrikonoxxi li l-politiki tal-ugwaljanza bejn is-sessi huma vitali għat-tkabbir ekonomiku, il-prosperità u l-kompetittività, jirriafferma l-impenn tiegħu li jagħlaq id-distakk bejn is-sessi bil-ħsieb li jintlaħqu l-objettivi tal-Istrateġija Ewropa 2020, speċjalment fi tliet oqsma ta' rilevanza kbira għall-ugwaljanza bejn is-sessi, jiġifieri l-impjiegi, l-edukazzjoni u l-inkluzjoni soċjali, u jhegġeg azzjoni għall-promozzjoni tal-parteciċipazzjoni ugwali tan-nisa u l-irġiel fit-teħid tad-deċiżjonijiet fil-livelli kollha u fl-oqsma kollha, sabiex isir użu sħiħ mit-talent kollu disponibbli.
- (6) Il-Parlament Ewropew, fir-risoluzzjoni tiegħu ta' Lulju 2011 dwar in-nisa u t-tmexxija tan-negozju, hegġeg lill-kumpanniji biex jilħqu l-limitu kritiku ta' sehem femminili ta' 30 % fil-korpi tal-ġestjoni sal-2015 u 40 % sal-2020. Huwa stieden lill-Kummissjoni biex, jekk il-passi meħuda mill-kumpanniji u mill-Istati Membri jinstabu li huma inadegwati, tipproponi leġislazzjoni sal-2012, inklużi kwoti. Il-Parlament Ewropew tenna dik is-sejha għal-leġislazzjoni fir-risoluzzjoni tiegħu tat-13 ta' Marzu 2012 dwar l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel fl-Unjoni.

(7)

(8)

(9)

(10) L-Ewropa għandha riżerva kbira ta' nisa kwalifikati. It-titjib tal-bilanċ bejn is-sessi fuq il-bordijiet tal-kumpanniji huwa essenzjali biex isir użu aktar effiċjenti mill-kapital uman eżistenti, li huwa essenzjali għall-indirizzar tal-isfidi demografiċi tal-Unjoni. Barra minn hekk, huwa rikonoxxut b'mod ġenerali li l-preżenza tan-nisa fuq il-bordijiet ittejjeb il-governanza korporattiva u bosta studji wrew li teżisti korrelazzjoni pożittiva bejn id-diversità tas-sessi fl-ogħla livell tal-manigment u l-prestazzjoni finanzjarja u l-profittabilità ta' kumpannija. Minkejja evidenza tal-impatt ta' benefiċċju tal-bilanċ bejn is-sessi fuq il-kumpanniji nfushom u għall-ekonomija b'mod ġenerali, u minkejja l-leġislazzjoni eżistenti tal-Unjoni li tipprojbixxi d-diskriminazzjoni fuq il-bażi tas-sess u azzjonijiet fil-livell tal-Unjoni li jinkoraġġixxu l-awtoregolamentazzjoni, in-nisa għadhom ferm inqas mill-irġiel fl-ogħla korpi tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-kumpanniji madwar l-Unjoni. Fis-settur privat u speċjalment f'kumpanniji elenkati, dan l-iżbilanċ bejn is-sessi huwa partikolarment sinifikanti u akut.

(10a) L-indikatur ċentrali tal-Kummissjoni dwar ir-rappreżentazzjoni tas-sessi fuq bordijiet korporattivi juri li l-proporzjon ta' nisa involuti fit-teħid ta' deċiżjonijiet kummerċjali tal-ogħla livell jibqa' baxx ħafna. Skont ir-Rapport tal-Kummissjoni dwar l-Ugwaljanza bejn in-Nisa u l-Irġiel fl-2014, in-nisa jirrapreżentaw medja ta' 20.2 % tal-membri ta' bordijiet tad-diretturi fl-akbar kumpanniji elenkati fil-borża, 6.5 % biss tal-presidenti, u 3.3 % tal-uffiċjali kapijiet eżekuttivi.

(10b) L-Istrateġija Ewropa 2020 għal Tkabbir Intelligenti, Sostenibbli u Inkluziv irrikonoxxiet li ż-żieda fil-partecipazzjoni tan-nisa fis-suq tax-xogħol hija prekondizzjoni għat-tishih tat-tkabbir u għall-indirizzar tal-isfidi demografiċi fl-Ewropa. L-Istrateġija stabbiliet mira ewlenija li tintlaħaq rata ta' impjegi ta' 75% għan-nisa u l-irġiel ta' bejn l-20 u l-64 sena sal-2020, li tista' tintlaħaq biss jekk ikun hemm impenn ċar favur l-ugwaljanza bejn is-sessi u sforz imsaħħaħ biex jiġu indirizzati l-ostakoli kollha għall-partecipazzjoni tan-nisa fis-suq tax-xogħol. Il-kriżi ekonomika reċenti enfasizzat il-ħtieġa dejjem tiżdied tal-Unjoni li tistrieħ fuq l-għarfien, il-kompetenza u l-innovazzjoni u li tagħmel użu shih mir-riżerva ta' talent disponibbli. Li tittejjeb il-partecipazzjoni tan-nisa fit-teħid ta' deċiżjonijiet ekonomiċi,

b'mod partikolari fuq il-bordijiet tal-kumpanniji, huwa mistenni li jkollu effett residwu pożittiv fuq l-impjeg ta' nisa fil-kumpanniji kkonċernati u fl-ekonomija kollha.

- (11) Il-proporzjon tan-nisa fuq il-bordijiet tal-kumpanniji miexi 'l quddiem bil-mod ħafna, b'żieda annwali medja ta' 1.0 punti perċentwali biss matul l-aħħar snin. Ir-rata ta' titjib varjat fl-Istati Membri u wasslet għal riżultati divergenti ħafna. Gie nnotat progress ħafna iktar sinifikanti fl-Istati Membri fejn ġew introdotti miżuri vinkolanti. Dik id-diverġenza x'aktarx li tizdied minħabba l-approċċi differenti ħafna biex tiġi żgurata rappreżentazzjoni aktar bilanċjata tan-nisa u l-irġiel fuq il-bordijiet. Għalhekk, l-Istati Membri huma mhegġa jikkondividu informazzjoni dwar il-miżuri effettivi meħuda u l-politiki adottati fil-livell nazzjonali, u biex jiskambjaw l-aħjar prattiki, bil-għan li jiġi appoġġat il-progress madwar l-Unjoni biex tinkiseb rappreżentazzjoni aktar bilanċjata tan-nisa u l-irġiel fuq il-bordijiet tal-kumpanniji.
- (12)
- (13) In-nuqqas attwali ta' trasparenza fil-proċedura tal-għażla u l-kriterji ta' kwalifika għall-pożizzjonijiet fuq il-bordijiet fil-biċċa l-kbira tal-Istati Membri jirrappreżenta ostakolu sinifikanti għal aktar diversità tas-sessi fost il-membri tal-bordijiet u jaffettwa b'mod negattiv kemm il-karrieri u l-libertà tal-moviment tal-kandidati għall-bordijiet, kif ukoll id-deċiżjonijiet tal-investituri. Dan in-nuqqas ta' trasparenza jwaqqaf lil kandidati potenzjali għal pożizzjonijiet fuq il-bordijiet milli japplikaw għal bordijiet fejn il-kwalifiki tagħhom ikunu l-aktar meħtieġa u milli jikkontestaw deċiżjonijiet ta' hatra li jiddiskriminaw bejn is-sessi, u b'hekk ifixkel il-moviment hieles tagħhom fi ħdan is-suq intern. Min-naħa l-oħra, l-investituri jkollhom strateġiji differenti ta' investment li jirrikjedu informazzjoni marbuta wkoll mal-għarfien espert u l-kompetenza tal-membri tal-bordijiet. Aktar trasparenza fil-kriterji dwar il-kwalifiki u l-proċedura tal-għażla għall-membri tal-bordijiet tippermetti lill-investituri jevalwaw aħjar l-istrateġija kummerċjali tal-kumpannija u li jieħdu deċiżjonijiet infurmati.

- (14) Filwaqt li din id-Direttiva ma għandhiex l-għan li tarmonizza l-liġijiet nazzjonali dwar il-proċessi tal-għażla u l-kriterji ta' kwalifika għall-pożizzjonijiet fuq il-bordijiet fid-dettall, l-introduzzjoni ta' ċerti standards minimi fir-rigward tar-rekwiżit li l-kumpanniji elenkati mingħajr rappreżentazzjoni bilanċjata tas-sessi jagħzlu kandidati għal elezzjoni jew haħtra għall-postijiet ta' diretturi mhux eżekuttivi fuq il-bażi ta' valutazzjoni komparattiva oġġettiva tal-kwalifiki tagħhom f'termini ta' adegwatezza, kompetenza u prestazzjoni professjonali hija meħtieġa għat-titjib tal-bilanċ bejn is-sessi. Hija biss miżura fuq il-livell tal-Unjoni li tista' effettivament tgħin biex ikunu żgurati kondizzjonijiet kompetittivi ugwali madwar l-Unjoni u jiġu evitati komplikazzjonijiet prattiċi fil-ħajja tan-negozju.
- (15)
- (16) Għalhekk l-Unjoni għandha timmira li żżid il-preżenza ta' nisa fuq il-bordijiet tal-kumpanniji, kemm sabiex jissaħħu t-tkabbir ekonomiku u l-kompetittività tal-kumpanniji Ewropej kif ukoll biex tintlaħaq ugwaljanza effettiva bejn is-sessi fis-suq tax-xogħol. Dan l-għan għandu jintlaħaq permezz ta' rekwiżiti minimi dwar l-azzjoni pożittiva fil-forma ta' miżuri vinkolanti bil-għan li jintlaħaq objettiv kwantitattiv għall-kompożizzjoni bejn is-sessi tal-bordijiet ta' kumpanniji elenkati, fid-dawl tal-fatt li l-Istati Membri u pajjiżi oħra li jagħzlu dan il-metodu jew metodu simili kisbu l-aħjar riżultati fl-iżgurar ta' rappreżentazzjoni iktar bilanċjata tan-nisa u l-irġiel f'pożizzjonijiet ta' teħid ta' deċiżjonijiet ekonomiċi.
- (17) Kumpanniji elenkati f'boroż għandhom importanza ekonomika, viżibilità u impatt partikolari fis-suq kollu kemm hu. Dawn il-kumpanniji jistabilixxu standards għall-ekonomija usa' u l-prattiki tagħhom jista' jiġi mistenni li jiġu segwiti minn tipi oħra ta' kumpanniji. In-natura pubblika tal-kumpanniji elenkati tiġġustifika li huma jiġu rregolati aktar fl-interess pubbliku.

- (17a) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva għandhom japplikaw għal kumpanniji elenkati, li huma definiti bħala kumpanniji li għandhom l-uffiċċju registrat tagħhom fi Stat Membru u li l-ishma tagħhom huma ammessi għan-negozju f'suq regolat fis-sens tad-Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill,¹¹ fi Stat Membru wiehed jew aktar. Din id-Direttiva ma taffettwax il-leġislazzjoni eżistenti dwar l-iddeterminar tas-sede ta' kumpannija elenkata.
- (17b) Għall-finijiet tal-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva, l-Istat Membru kompetenti biex jirregola l-kwistjonijiet skont din id-Direttiva għandu jkun l-Istat Membru li fih il-kumpannija elenkata inkwistjoni jkollha l-uffiċċju registrat tagħha, iktar milli l-Istat Membru li fuq is-suq regolat tiegħu l-kumpannija elenkata tinnegozja l-ishma tagħha. Il-liġi applikabbli għandha tkun il-liġi tal-Istat Membru li fih il-kumpannija elenkata għandha l-uffiċċju registrat tagħha.
- (18) Din id-Direttiva ma għandhiex tapplika għal intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs), kif definiti mir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni ta' intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju¹².
- (19) Hemm diversi sistemi tal-istrutturi tal-bordijiet għal kumpanniji elenkati fl-Istati Membri, u d-distinzjoni prinċipali hi bejn sistema b'żewġ livelli b'kemm bord manigerjali kif ukoll bord supervizorju ('sistema b'żewġ livelli') u sistema unitarja li tikkombina l-funzjonijiet tal-manigment u tas-sorveljanza f'bord uniku ('sistema b'livell wiehed'). Jezistu wkoll sistemi mħallta, li jinvolvu aspetti taż-żewġ sistemi jew li jagħtu lill-kumpanniji għażla bejn mudelli differenti. Din id-Direttiva għandha tapplika għas-sistemi kollha tal-bordijiet fl-Istati Membri.

¹¹ Id-Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar is-swieq fl-istrumenti finanzjarji (ĠU L 145, 30.4.2004, p. 1).

¹² ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36.

- (20) Is-sistemi kollha tal-bordijiet jiddistingwu, *de jure* jew *de facto*, bejn id-diretturi eżekuttivi, li huma involuti fil-ġestjoni ta' kuljum tal-kumpannija, u d-diretturi mhux eżekuttivi li mhumiex involuti fil-ġestjoni ta' kuljum, iżda jwettqu funzjoni superviżorja. Din id-Direttiva timmira biex ittejjeb il-bilanċ bejn is-sessi fost iż-żewġ kategoriji. Sabiex jinstab il-bilanċ gust bejn il-htieġa li tizzied id-diversità tas-sessi tal-bordijiet u l-htieġa li jiġi mminimizzat l-indħil fil-ġestjoni ta' kuljum ta' kumpannija, din id-Direttiva tagħmel distinzjoni bejn iż-żewġ kategoriji ta' Direttur.
- (21) L-objettivi kwantitattivi stipulati taht din id-Direttiva għandhom japplikaw għad-diretturi mhux eżekuttivi kollha. F'bosta Stati Membri, ċertu proporzjon tad-diretturi mhux eżekuttivi jistgħu jew għandhom jinhatru jew jiġu eletti mill-ħaddiema tal-kumpannija u/jew mill-organizzazzjonijiet tal-impjegati skont il-liġi jew il-prattika nazzjonali. L-objettivi kwantitattivi għandhom japplikaw ukoll għal dawn id-diretturi. Madankollu, fid-dawl tal-fatt li xi diretturi mhux eżekuttivi huma r-rappreżentanti tal-impjegati, il-mezzi biex jiġi żgurat li dawn l-objettivi jintlaħqu għandhom jiġu definiti mill-Istati Membri kkonċernati, b'konsiderazzjoni xierqa għar-regoli speċifiċi għall-elezzjoni jew il-ħatra ta' rappreżentanti tal-impjegati kif stabbilit fil-leġislazzjoni tal-Istati Membri u jirrispetta l-libertà tal-votazzjoni fl-elezzjoni tar-rappreżentanti tal-impjegati. Minħabba d-differenzi fil-liġi nazzjonali dwar il-kumpanniji, dan għandu jinkludi l-possibilità għall-Istati Membri li japplikaw l-objettivi kwantitattivi separatament għar-rappreżentanti tal-azzjonisti u għar-rappreżentanti tal-impjegati.

- (22) Il-kumpanniji elenkati fl-Unjoni għandhom jimmiraw li jiksbu l-objettiv li jkollhom tal-inqas 40 % ta' diretturi mhux eżekuttivi tas-sess sottorappreżentat mhux iktar tard mill-31 ta' Diċembru 2020. Alternattivament, billi l-kumpanniji elenkati għandhom jimmiraw li jżidu l-proporzjon tas-sess sottorappreżentat fil-pożizzjonijiet kollha tat-teħid tad-deċizzjonijiet, l-Istati Membri jistgħu jipprovdu li l-kumpanniji elenkati jistgħu jimmiraw li jiksbu l-objettiv li l-membri tas-sess sottorappreżentat ikollhom mill-inqas 33 % tal-pożizzjonijiet kollha ta' diretturi, irrispettivament jekk humiex eżekuttivi jew mhux eżekuttivi. Dawn l-objettivi jikkonċernaw id-diversità globali bejn is-sessi fost id-diretturi u ma għandhomx ifixklu l-għażla konkreta ta' diretturi individwali minn riżerva wiesgħa ta' kandidati rġiel u nisa f'kull każ individwali. B'mod partikolari, din id-Direttiva ma teskludi ebda kandidati partikolari għal pożizzjonijiet ta' direttur, u lanqas ma timponi xi diretturi individwali fuq il-kumpanniji jew l-azzjonisti. Dan jirrispetta d-drittijiet tal-azzjonisti u l-libertà tal-vot fl-assemblea tal-azzjonisti. Id-deċizzjoni dwar il-membri tal-bord xierqa għalhekk tibqa' tal-kumpanniji u l-azzjonisti.
- (22a) Għal kumpanniji elenkati li għandhom l-uffiċċju registrat tagħhom fi Stat Membru li jkun ha miżuri li jipprevedu mezzi ugwalment effettivi biex tiġi żgurata rappreżentazzjoni aktar bilanċjata ta' nisa u rġiel fuq il-bordijiet ta' kumpanniji elenkati jew fejn ikun hemm evidenza ta' progress li jersaq qrib l-objettivi msemmija hawn fuq u fejn dak l-Istat Membru jkun iddeċieda li jissospendi l-applikazzjoni tal-Artikolu 4a, l-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 4(1) għandhom jitqiesu li ntlahqu.
- (23)
- (24) Id-determinazzjoni tan-numru ta' pożizzjonijiet ta' direttur meħtieġa biex jintlaħqu l-objettivi tirrikjedi aktar speċifikazzjoni billi, minhabba d-daqs ta' bosta bordijiet, mhuwiex possibbli matematikament li jinkiseb is-sehem eżatt ta' 40 % jew, fejn applikabbli, 33 %. Għaldaqstant, in-numru ta' pożizzjonijiet fuq il-bordijiet meħtieġ biex jintlaħaq l-objettiv għandu jkun in-numru l-eqreb għal 40 %, jew, fejn applikabbli, 33 %, u fiż-żewġ każijiet għandu jkun inqas minn 50 %.

- (24a) Billi li il-kompożizzjoni tas-sessi tal-forza tax-xogħol jista' jkollha impatt dirett fuq id-disponibbiltà ta' kandidati mis-sess sottorappreżentat, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu li l-objettivi kwantitattivi dwar ir-rappreżentazzjoni tal-irġiel u n-nisa fost id-diretturi stabbiliti f'din id-Direttiva ma għandhomx japplikaw għal kumpanniji elenkati fejn il-membri tas-sess sottorappreżentat huma inqas minn 10 % tal-impjegati. Kumpanniji bħal dawn għandhom madankollu jistabbilixxu l-objettivi kwantitattivi tagħhom rigward tar-rappreżentazzjoni bbilanċjata bejn iż-żewġ sessi fost il-pożizzjonijiet kollha ta' direttur u jimmiraw li jilhqu dawn l-objettivi sal-31 ta' Diċembru 2020.
- (25) Fil-każistika tagħha dwar l-azzjoni pożittiva u l-kompatibbiltà tagħha mal-prinċipju tan-nondiskriminazzjoni abbażi ta' sess (issa stabbilit ukoll fl-Artikolu 21 tal-Karta), il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea aċċettat li l-prijorità f'ċerti każijiet tista' tingħata lis-sess l-anqas irrappreżentat fl-għażla għal impjeg jew promozzjoni, sakemm il-kandidat mis-sess l-anqas irrappreżentat ikun ugwalment ikkwalifikat meta mqabbel mal-kompetitur tas-sess l-ieħor f'termini ta' adegwatezza, kompetenza u prestazzjoni professjonali, li l-prijorità ma tkunx awtomatika u bla kondizzjonijiet iżda tista' tiġi meġhluha jekk raġunijiet speċifiċi għal kandidat individwali tas-sess l-ieħor ixaqilbu l-bilanċ favur dak il-kandidat, u li l-applikazzjoni ta' kull kandidat tkun soġġetta għal valutazzjoni oġġettiva li tapplika b'mod speċifiku l-kriterji tal-għażla kollha għall-kandidati individwali.¹³

¹³ C-450/93 Kalanke [1995] ECR I-3051, C-409/95 Marschall [1997] Ġabra I-6363, C-158/97 Badeck[2000] Ġabra I-1875, C-407/98 Abrahamsson [2000] Ġabra I-5539.

- (26) Skont dik il-każistika, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li dawk il-kumpanniji elenkati li fil-bordijiet tagħhom il-membri tas-sess sottorappreżentat għandhom inqas minn 40 % tal-pożizzjonijiet ta' direttur mhux eżekuttiv, jew inqas minn 33 % tal-pożizzjonijiet kollha ta' direttur, rispettivament, iwettqu l-għażla tal-iktar kandidati kwalifikati għal elezzjoni jew haħra għal dawk il-pożizzjonijiet abbażi ta' analiżi komparattiva tal-kwalifiki tal-kandidati billi japplikaw kriterji ċari, ifformulati b'mod newtrali u li mhumiex ambigwi stabbiliti fil-bidu tal-proċess tal-għażla, bil-għan li jintlaħaq il-perċentwal imsemmi sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2020. Eżempji ta' tipi ta' kriterji ta' għażla li l-kumpanniji elenkati jistgħu japplikaw jinkludu esperjenza professjonali f'kompiti manigerjali u/jew ta' supervizjoni, għarfien f'oqsma rilevanti speċifiċi bħall-finanzi, il-kontroll jew il-ġestjoni tar-riżorsi umani, it-tmexxija u hiliet ta' komunikazzjoni u networking.
- (26a) Fi Stati Membri fejn ir-rekwiżiti relatati mal-proċess tal-għażla ta' kandidati huma applikabbli, il-kumpanniji li fil-bordijiet tagħhom il-membri tas-sess sottorappreżentat ikollhom tal-anqas 40 % tal-pożizzjonijiet ta' direttur mhux eżekuttiv, jew tal-anqas 33 % tal-pożizzjonijiet ta' direttur kollha, rispettivament, ma għandhomx ikunu obbligati jimplementaw dawk ir-rekwiżiti.
- (27) Il-metodi tal-għażla tal-kandidati għall-ħatra jew elezzjoni għall-postijiet ta' diretturi jvarjaw minn Stat Membru għal ieħor u minn kumpannija għal oħra. Dawn jistgħu jinvolvu l-preselezzjoni ta' kandidati li jiġu ppreżentati lill-assembly tal-azzjonisti, pereżempju minn kumitat ta' nominazzjoni jew minn ditti ta' tiftix tal-eżekuttivi. Ir-rekwiżiti dwar l-għażla tal-kandidati għandhom jintlaħqu fi stadju xieraq tal-proċess tal-għażla skont il-liġi nazzjonali u l-artikoli ta' assoċjazzjoni tal-kumpanniji elenkati kkonċernati, qabel l-elezzjoni ta' kandidat mill-azzjonisti, pereżempju meta tithejja lista mqassra. F'dan ir-rigward, din id-Direttiva tistabbilixxi biss l-istandards minimi għall-proċess tal-għażla ta' kandidati għall-ħatra jew elezzjoni għall-postijiet, li tagħmilha possibbli li jiġu applikati l-kondizzjonijiet stipulati mill-każistika tal-Qorti tal-Ġustizzja bil-għan li jintlaħaq l-oġġettiv ta' rappreżentazzjoni iktar bilanċjata ta' nisa u rġiel fil-bordijiet tal-kumpanniji elenkati. Din id-Direttiva tirrispetta d-drittijiet tal-azzjonisti u l-libertà tal-vot fl-assembly tal-azzjonisti.

- (28) Fid-dawl tal-objettivi ta' din id-Direttiva, il-kumpanniji elenkati għandhom ikunu meħtieġa fuq talba ta' kandidat, li jinformat lil dak il-kandidat bil-kriterji tal-kwalifiki li fuqhom l-għażla kienet ibbażata, il-valutazzjoni komparattiva oġġettiva tal-kandidati skont dawn il-kriterji u, fejn rilevanti, il-kunsiderazzjonijiet li xaqilbu l-bilanċ favur kandidat li mhux mis-sess l-inqas rappreżentat. Dan ir-rekwizit ta' informazzjoni jista' jimplika limitazzjoni għad-dritt għar-rispett għall-ħajja privata u l-protezzjoni ta' data personali li huwa rikonoxxut mill-Artikoli 7 u 8 tal-Karta. Madankollu, dawn il-limitazzjonijiet huma meħtieġa u, f'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, jilħqu b'mod ġenwin objettivi rikonoxxuti ta' interess ġenerali. Għalhekk huma konformi mar-rekwiziti għal dawn il-limitazzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 52(1) tal-Karta u mal-każistika rilevanti tal-Qorti tal-Ġustizzja u għandhom jiġu applikati f'konformità mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴.
- (29) Fejn kandidat mis-sess l-anqas irrapreżentat jistabbilixxi l-preżunzjoni li kien ikkwalifikat meta mqabbel mal-kandidat magħżul tas-sess l-ieħor, il-kumpannija elenkata għandha tkun meħtieġa turi l-korrettezza tal-għażla.

¹⁴ Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (ĠU L 281, 23.11.1995, p.31).

- (29a) F'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, huwa importanti li tiġi aċċettata l-legittimità ta' approċċi differenti u tkun rikonoxxuta l-effikaċja ta' ċerti miżuri nazzjonali disponibbli f'dan il-qasam kumpless ta' politika. F'xi Stati Membri, miżuri li jipprevedu għal mezzi ugwalment effettivi sabiex tiġi żgurata rappreżentazzjoni aktar bilanċjata ta' nisa u rġiel fuq il-bordijiet ta' kumpanniji elenkati, diġà ttieħdu jew għad iridu jittieħdu, jew jista' jkun hemm evidenza ta' progress li huwa viċin tal-oġġettivi stabbiliti b'din id-Direttiva, qabel l-iskadenza għall-implimentazzjoni tagħha. Ir-rekwiżiti kollha relatati mal-proċess ta' għażla tal-kandidati jistgħu jiġu sospiżi minn dawk l-Istati Membri. Fi Stati Membri li introduċew miżuri ugwalment effettivi permezz ta' leġislazzjoni nazzjonali li tirrikjedi li l-membri tas-sess sottorappreżentat ikollhom mill-inqas 30 % tal-karigi ta' direttur mhux eżekuttiv jew mill-anqas 25 % tal-karigi ta' direttur kollha f'kumpanniji elenkati kbar, ir-regoli ta' tqarrib definiti f'din id-Direttiva dwar in-numru speċifiku ta' membri tal-bord għandhom jiġu applikati *mutatis mutandis* għall-fini tal-evalwazzjoni ta' dawn id-dispożizzjonijiet nazzjonali skont din id-Direttiva.
- (29b) Bil-għan ukoll li jittejjeb il-bilanċ bejn is-sessi fost diretturi involuti f'kompiti ta' ġestjoni ta' kuljum, il-kumpanniji elenkati għandhom ikunu meħtieġa li jstabbilixxu oġġettivi kwantitattivi individwali rigward rappreżentanza aktar bilanċjata taż-żewġ sessi fost id-diretturi eżekuttivi, bil-għan li jintlaħqu dawn l-oġġettivi sad-data stipulata f'din id-Direttiva. Dawn l-oġġettivi għandhom jgħinu lill-kumpanniji biex jiksbu progress tangibbli meta mqabbla mas-sitwazzjoni attwali tagħhom. Dan l-obbligu m'għandux japplika għal kumpanniji elenkati li jilħqu l-oġġettiv ta' 33 % rilevanti għad-diretturi kollha, kemm eżekuttivi kif ukoll dawk mhux eżekuttivi.

- (29d) L-Istati Membri għandhom jobbligaw lill-kumpanniji elenkati sabiex jipprovdu informazzjoni dwar il-kompożizzjoni tas-sessi tal-bordijiet tagħhom kif ukoll informazzjoni dwar il-miżuri li ttiehdu bil-għan li jintlaħqu l-oġġettivi stabbiliti f'din id-Direttiva, fuq bażi annwali lill-awtoritajiet kompetenti sabiex jippermettulhom jivvalutaw il-progress ta' kull kumpannija elenkata lejn rappreżentazzjoni aktar bilanċjata bejn l-irġiel u n-nisa fost id-diretturi. Din l-informazzjoni għandha tiġi ppubblikata minn kumpanniji elenkati b'mod xieraq u aċċessibbli fuq il-siti web tagħhom. Fejn kumpannija elenkata ma tkunx laħqet l-oġġettivi kwantitattivi applikabbli, din l-informazzjoni għandha tinkludi wkoll deskrizzjoni tal-miżuri li l-kumpannija biġsietha tiegħu fil-futur sabiex tilhaq l-oġġettivi. Fejn l-Istati Membri jkunu ssospendew l-applikazzjoni tal-Artikolu 4a fuq il-bażi tal-Artikolu 4b(1a)(a) dawn l-obbligi ma għandhomx japplikaw sakemm il-legislazzjoni nazzjonali jkun fiha l-istess obbligi ta' rapportar jew obbligi simili.
- (30) L-obbligi relatati mal-proċess tal-għażla ta' kandidati għal haġra jew elezzjoni, l-obbligu li tiġi stabbilita mira volontarja b'rabta mad-diretturi eżekuttivi, u mal-obbligi ta' rapportar għandhom ikunu infurzati b'miżuri li huma effettivi, proporzjonati u dissważivi. Mingħajr preġudizzju għal-liġi nazzjonali dwar l-impożizzjoni ta' miżuri ta' infurzar, dment li l-kumpanniji elenkati jkunu konformi ma' dawk l-obbligi, dawn m'għandhomx jiġu ppenalizzati talli ma jkunx irnexxielhom jilħqu l-oġġettivi kwantitattivi li jikkonċernaw ir-rappreżentazzjoni tan-nisa u l-irġiel fost id-diretturi. Il-miżuri ta' infurzar m'għandhomx jiġu applikati għall-kumpanniji elenkati stess jekk taħt il-liġi nazzjonali azzjoni jew ommissjoni partikolari mhix attribwibbli lill-kumpannija, iżda lil persuni fiżiċi jew ġuridiċi oħrajn bħal azzjonisti individwali.

(31)

(32)

(33)

(34)

(35)

- (35b) L-Istati Membri jew kumpanniji elenkati jistgħu jintroduċu jew iżommu miżuri aktar favorevoli biex tiġi żgurata rappreżentazzjoni iktar bilanċjata tal-irġiel u n-nisa.
- (36) Din id-Direttiva tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosserva l-prinċipji rikonoxxuti mill-Karta. B'mod partikolari, tikkontribwixxi għat-twettiq tad-dritt għall-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel (l-Artikolu 23 tal-Karta), id-dritt tal-libertà tal-għażla tal-mestier u d-dritt li taħdem (l-Artikolu 15 tal-Karta). Din id-Direttiva tfittex li tiżgura r-rispett sħiħ tad-dritt għal rimedju effettiv u għal proċess imparzjali (l-Artikolu 47 tal-Karta). Il-limitazzjonijiet fuq l-eżerċizzju tal-libertà li wieħed imexxi negozju (l-Artikolu 16 tal-Karta) u d-dritt għall-proprjetà (l-Artikolu 17(1) tal-Karta) jirrispettaw l-essenza ta' dawk id-drittijiet u l-libertajiet u huma meħtieġa u proporzjonati. Huma ġenwinament jilhqu l-oġettivi ta' interess ġenerali rikonoxxuti mill-Unjoni u l-ħtieġa li jiġu protetti d-drittijiet u l-libertajiet tal-oħrajn.
- (37) Filwaqt li xi Stati Membri ħadu azzjoni regolatorja jew inkoraġġew l-awtoregolamentazzjoni b'rizultati mħalltin, il-biċċa l-kbira tal-Istati Membri ma ħadux azzjoni jew indikaw ir-rieda tagħhom li jaġixxu b'mod li jwassal għal titjib suffiċjenti. Projezzjonijiet ibbażati fuq analizi komprensiva tal-informazzjoni kollha disponibbli dwar ix-xejriet tal-imġhoddi u dawk attwali kif ukoll l-intenzjonijiet juru li rappreżentazzjoni bbilanċjata tan-nisa u l-irġiel fost il-membri tal-bordijiet fl-Unjoni kollha f'konformità mal-oġettivi stabbiliti f'din id-Direttiva mhix ser tinkiseb mill-Istati Membri meta jaġixxu individwalment fi kwalunkwe punt fil-futur prevedibbli. Fid-dawl ta' dawk iċ-ċirkostanzi u minħabba d-diskrepanzi li dejjem qed jikbru bejn l-Istati Membri f'termini tar-rappreżentazzjoni tan-nisa u l-irġiel fuq il-bordijiet tal-kumpanniji, il-bilanċ bejn is-sessi fuq il-bordijiet korporattivi fl-Unjoni kollha jista' jittejjeb biss permezz ta' approċċ komuni, u l-potenzjal għall-ugwaljanza bejn is-sessi, il-kompetittività u t-tkabbir jista' jintlaħaq aħjar permezz ta' azzjoni koordinata fil-livell tal-Unjoni aktar milli permezz ta' inizjattivi nazzjonali ta' kamp ta' applikazzjoni, ambizzjoni u effikaċja varjabbli. Billi l-oġettivi ta' din id-Direttiva ma jistgħux jintlaħqu biżżejjed mill-Istati Membri u għaldaqstant, minħabba l-iskala u l-effett tal-azzjoni, jistgħu jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.

- (38) Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-istess Artikolu, din id-Direttiva hija limitata għall-iffissar ta' għanijiet u prinċipji komuni u ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-oġettivi. L-Istati Membri jingħataw biżżejjed libertà biex jiddeterminaw kif l-oġettivi stabbiliti f'din id-Direttiva għandhom jinkisbu l-aħjar meta jitqiesu ċ-ċirkostanzi nazzjonali, b'mod partikolari r-regoli u l-prattiċi li jikkonċernaw ir-reklutaġġ f'pozizzjonijiet fuq il-bordijiet. Din id-Direttiva ma tinterferixx mal-possibbiltà għall-kumpanniji elenkati biex jaħtru l-membri tal-bordijiet l-aktar kwalifikati, u taġti perijodu twil biżżejjed ta' adattament.
- (39) Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, l-oġettiv li jrid jiġi ssodisfat mill-kumpanniji elenkati għandu jkun limitat fiż-żmien u jibqa' fis-seħh biss sakemm jintlaħaq progress sostenibbli dwar il-kompożizzjoni tas-sessi tal-bordijiet. Għal dik ir-raġuni, il-Kummissjoni għandha regolarment tirrevedi l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva u tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Barra minn hekk, din id-Direttiva tipprevedi għal data ta' skadenza. Il-Kummissjoni għandha teżamina, fir-reviżjoni tagħha, jekk hemmx il-ħtieġa li testendi t-tul taż-żmien tad-Direttiva lil hinn minn dak il-perijodu.
- (40) Skont id-Dikjarazzjoni tal-Politika Kongunta tal-Istati Membri u l-Kummissjoni tat-28 ta' Settembru 2011 dwar dokumenti ta' spjegazzjoni,¹⁵ l-Istati Membri impenjaw irwiehhom li jakkumpanjaw, f'każijiet iġġustifikati, in-notifika tal-miżuri ta' traspożizzjoni tagħhom b'dokument wieħed jew aktar li jispjegaw ir-relazzjoni bejn il-komponenti ta' direttiva u l-partijiet korrispondenti tal-istrumenti tat-traspożizzjoni nazzjonali. Fir-rigward ta' din id-Direttiva, il-leġislatur iqis li t-trasmissjoni ta' dokumenti bħal dawn hija ġustifikata,

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

¹⁵ ĠU C 369, 17.12.2011, p. 14.

Artikolu 1

Materja

Din id-Direttiva tfittex li tikseb rappreżentazzjoni aktar bilanċjata tal-irġiel u n-nisa fost id-diretturi ta' kumpanniji elenkati billi tistabbilixxi miżuri mmirati lejn progress aktar mgħaġġel lejn il-bilanċ bejn is-sessi filwaqt li tħalli lill-kumpanniji elenkati biżżejjed żmien biex jagħmlu l-arranġamenti neċessarji.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din id-Direttiva, japplikaw dawn id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) 'kumpannija elenkata' tfisser kumpannija li jkollha l-uffiċċju registrat tagħha fi Stat Membru, u li l-ishma tagħha huma ammessi għall-kummerċ f'suq regolat fit-tifsira tal-punt (14) tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2004/39/KE, fi Stat Membru wieħed jew aktar;
- (2) 'bord' tfisser kull korp amministrattiv, manigerjali jew supervizorju ta' kumpannija elenkata;
- (3) 'direttur', tfisser kwalunkwe membru ta' bord, inkluż rappreżentant tal-impjegati;
- (4) 'direttur eżekuttiv', tfisser kwalunkwe membru ta' bord unitarju li hu involut fil-ġestjoni ta' kuljum tal-kumpannija elenkata u kwalunkwe membru ta' bord manigerjali f'sistema b'żewġ bordijiet;
- (5) 'direttur mhux eżekuttiv' tfisser kwalunkwe membru ta' bord unitarju li mhux direttur eżekuttiv u kwalunkwe membru ta' bord supervizorju f'sistema b'żewġ bordijiet;
- (6) 'bord unitarju' tfisser bord uniku li jwettaq kemm il-funzjonijiet manigerjali kif ukoll dawk supervizorji ta' kumpannija elenkata;

- (7) 'sistema b'zewġ bordijiet' tfisser sistema li fiha kemm il-funzjonijiet manigerjali kif ukoll dawk superviżorji ta' kumpannija elenkata jkunu mwettqa minn bordijiet separati;
- (8) 'intrapriża żgħira u ta' daqs medju' jew 'SME' tfisser kumpannija li timpjega inqas minn 250 persuna u li għandha fatturat annwali li ma jaqbiżx EUR 50 miljun, jew total annwali tal-karta tal-bilanċ li ma jaqbiżx EUR 43 miljun, jew, għal SME li jkollha l-uffiċċju registrat tagħha fi Stat Membru li l-munita tiegħu ma tkunx l-ewro, l-ammonti ekwivalenti fil-munita ta' dak l-Istat Membru;
- (9)

Artikolu 2a

Il-liġi applikabbli

L-Istat Membru kompetenti biex jirregola materji koperti f'din id-Direttiva fir-rigward ta' kumpannija elenkata speċifika għandu jkun l-Istat Membru fejn il-kumpannija jkollha l-uffiċċju rreġistrat tagħha u l-liġi applikabbli għandha tkun il-liġi ta' dak l-Istat Membru.

Artikolu 3

Esklużjoni ta' impriži żgħar u ta' daqs medju

Din id-Direttiva ma għandhiex tapplika għal impriži żgħar u ta' daqs medju.

Artikolu 4

Objettivi fir-rigward ta' bilanċ bejn is-sessi fuq bordijiet

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpanniji elenkati:
 - (a) ikollhom l-għan li jiksbu, sal-31 ta' Diċembru 2020, l-objettiv li l-membri tas-sess sottorappreżentat ikollhom mill-inqas 40 % tal-pożizzjonijiet ta' diretturi mhux eżekuttivi

jew

- (b) ikollhom l-għan li jiksbu, sal-31 ta' Diċembru 2020, l-objettiv li l-membri tas-sess sottorappreżentat ikollhom mill-inqas 33 % tal-pożizzjonijiet kollha ta' diretturi, inkluż diretturi eżekuttivi u mhux eżekuttivi
2. In-numru ta' pożizzjonijiet ta' direttur mhux eżekuttiv li għandu jitqies meħtieġ sabiex jintlaħaq l-objettiv stabbilit fil-paragrafu 1(a) għandu jkun in-numru l-eqreb lejn il-proporzjon ta' 40 %, iżda anqas minn 50 %, filwaqt li n-numru tal-pożizzjonijiet kollha ta' direttur li għandhom jitqiesu meħtieġa biex jintlaħaq l-objettiv stabbilit fil-paragrafu 1(b) għandu jkun in-numru l-eqreb lejn il-proporzjon ta' 33 %, iżda inqas minn 50 %. Dawn in-numri huma mogħtija fl-Anness.
- 3.
- 4.
- 5.
6. L-Istati Membri jistgħu jistipulaw li l-kumpanniji elenkati fejn il-membri tas-sess sottorappreżentat jirrappreżentaw inqas minn 10 % tal-forza tax-xogħol ma jkunux soġġetti għad-dispożizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
- 7.

Artikolu 4a

Mezzi sabiex jintlaħqu l-objettivi

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, bil-għan li jintlaħaq l-objettiv stipulat fl-Artikolu 4(1), f'kumpanniji elenkati li ma jissodisfawx dawk l-objettivi l-għażla ta' kandidati għall-ħatra jew l-elezzjoni għall-pożizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4(1) għandha ssir abbazi ta' analizi komparattiva tal-kwalifiki ta' kull kandidat, billi japplikaw kriterji ċari, ifformulati b'mod newtrali u mhux ambigwi stabbiliti minn qabel il-proċess tal-għażla.

2. Fl-għażla ta' kandidati għall-ħatra jew l-elezzjoni għall-pożizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4(1), l-Istati Membri għandhom jiżguraw li, meta ssir għażla bejn kandidati li huma kkwalifikati ndaqgħ f'termini ta' adegwatezza, kompetenza u prestazzjoni professjonali, għandha tingħata prijorità lill-kandidat mis-sess sottorappreżentat, ħlief jekk valutazzjoni oġġettiva li tqis il-kriterji kollha speċifiċi għall-kandidati individwali xxaqleb il-bilanċ favur il-kandidat tas-sess l-ieħor.
3. Waqt li jirrispettaw id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 95/46/KE, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li, bi twegħiba għal talba minn kandidat li jkun ġie kkunsidrat fl-għażla għall-ħatra jew l-elezzjoni, il-kumpanniji elenkati huma obbligati jgħarrfu lil dak il-kandidat b'dan li ġej:
 - (a) il-kriterji tal-kwalifiki li kienu l-bażi tal-għażla,
 - (b) il-valutazzjoni komparattiva oġġettiva tal-kandidati skont dawk il-kriterji, u,
 - (c) fejn rilevanti, il-kunsiderazzjonijiet li xaqilbu l-bilanċ favur kandidat tas-sess l-ieħor.
4. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa, skont is-sistemi ġudizzjarji nazzjonali tagħhom, biex jiżguraw li fejn kandidat mis-sess sottorappreżentat jistabbilixxi fatti minn fejn jista' jkun prezunt li dak il-kandidat kien kwalifikat daqs il-kandidat tas-sess l-ieħor magħżul għall-ħatra jew l-elezzjoni, għandu jkun id-dmir tal-kumpannija elenkata li tipprova li ma kienx hemm ksur tal-Artikolu 4a(2).

Artikolu 4b

Sospensjoni tal-applikazzjoni tal-Artikolu 4a

1. Stat Membru fejn, qabel [*il-ĠU jdaħħal l-iskadenza għall-implimentazzjoni skont l-Artikolu 8(1)*], ikunu diġà ttejdu miżuri ugwalment effettivi bl-iskop li jikseb rappreżentazzjoni aktar bilanċjata ta' nisa u rġiel fost id-diretturi tal-kumpanniji elenkati f'konformità mal-oġġettivi mogħtija fl-Artikolu 4(1), jew intlaħaq progress li jqarreb lejn dawn l-oġġettivi, jista' jiddeċiedi li jissospendi l-applikazzjoni tal-Artikolu 4a. F'dan il-każ, l-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 4(1) għandhom jitqiesu li ntlahqu.

- 1a. L-applikazzjoni tal-Artikolu 4a tista' tiġi sospiza, skont il-kondizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 1 qabel l-iskadenza għall-implimentazzjoni skont l-Artikolu 8(1). Il-kondizzjonijiet għas-sospensjoni għandhom jitqiesu ssodisfati fejn, pereżempju:
 - a) il-leġislazzjoni nazzjonali tirrikjedi li l-membri tas-sess sottorappreżentat ikollhom mill-inqas 30 % tal-pożizzjonijiet ta' diretturi mhux eżekuttivi jew mill-inqas 25 % tal-pożizzjonijiet ta' direttur kollha sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2020 u japplikaw miżuri ta' infurzar effettivi, proporzjonati u dissważivi fil-każ ta' nuqqas ta' konformità ma' dawn ir-rekwiziti. Fejn il-miri vinkolanti stabbiliti fil-leġislazzjoni nazzjonali ma japplikawx għall-kumpanniji kollha li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva, il-kundizzjonijiet għas-sospensjoni għandhom madankollu jitqiesu li ġew sodisfatti jekk l-obbligi li jiġu stabbiliti oġġettivi kwantitattivi individwali skont l-Artikolu 4c(1) japplikaw għall-kumpanniji elenkati kollha mhux koperti mill-miri vinkolanti, inklużi l-SMEs, fir-rigward tal-membri mhux eżekuttivi u eżekuttivi tal-bordijiet kif ukoll fir-rigward ta' mill-inqas livell maniġerjali wieħed taħt il-livell ta' bord.

- b) il-membri tas-sess sottorappreżentat ikollhom mill-inqas 30 % tan-numru totali tal-pożizzjonijiet kollha ta' direttur mhux eżekuttiv jew mill-inqas 25 % tan-numru totali tal-pożizzjonijiet kollha ta' direttur.
 - c) il-membri tas-sess sottorappreżentat ikollhom mill-inqas 25 % tan-numru totali tal-pożizzjonijiet kollha ta' direttur mhux eżekuttiv jew 20 % tan-numru totali tal-pożizzjonijiet kollha ta' direttur u l-livell ta' rappreżentazzjoni jkun żdied b'mill-inqas 7.5 punti perċentwali fuq perijodu reċenti ta' ħames snin li jispicċa qabel l-iskadenza għall-implimentazzjoni skont l-Artikolu 8(1).
- 1b. Għall-iskop tal-valutazzjoni ta' sospensjoni abbazi tal-paragrafu 1a(a), in-numru ta' karigi ta' direttur meħtieġa għandu jkun in-numru l-eqreb lejn il-proporzjon ta' 30 % ta' diretturi mhux eżekuttivi jew 25 % tal-karigi ta' direttur kollha, iżda inqas minn 40 %. Dan għandu jkun ukoll il-każ fejn, skont il-leġislazzjoni nazzjonali, l-oġġettivi kwantitattivi vinkolanti jiġu applikati separatament għar-rappreżentanti tal-azzjonisti u dawk tal-impjegati.
2. L-Istati Membri li jkunu ssospendew l-applikazzjoni tal-Artikolu 4a skont il-paragrafu 1 jistgħu jkomplu b'din is-sospensjoni wara l-31 ta' Diċembru 2022 fil-każ biss li
- a) il-leġislazzjoni nazzjonali li tikkonforma mar-rekwiziti mogħtija fil-paragrafu 1a(a) tibqa' applikabbli; jew
 - b) il-membri tas-sess sottorappreżentat ikollhom mill-inqas 30 % tan-numru totali tal-pożizzjonijiet kollha ta' direttur mhux eżekuttiv jew 25 % tan-numru totali tal-pożizzjonijiet kollha ta' direttur sal-31 ta' Diċembru 2022.
- Meta r-rekwiziti mogħtija f'dan il-paragrafu ma jkunux issodisfati, l-Istati Membri għandhom jiżguraw l-applikazzjoni tal-Artikolu 4a b'effett mit-30 ta' Settembru 2023.
3. Meta Stat Membru jissospendi l-applikazzjoni tal-Artikolu 4a kif previst fil-paragrafi 1 u 2 abbazi ta' miżuri nazzjonali jew progress li jestendu għad-diretturi eżekuttivi, dak l-Istat Membru jista' wkoll jissospendi r-rekwiziti mogħtija fl-Artikolu 4c(1).

Artikolu 4c

Objettivi kwantitattivi individwali

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpanniji elenkati li ma jkunux soġġetti għall-objettivi stipulat fl-Artikolu 4(1)(b) jistabbilixxu objettivi kwantitattivi individwali rigward rappreżentazzjoni bilanċjata bejn iż-żewġ sessi fost id-diretturi eżekuttivi, li għandu jkollhom l-għan li jilhqqu sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2020.
2. Meta l-Istati Membri jipprevedu, f'konformità mal-Artikolu 4(6), li ċerti kumpanniji elenkati ma jkunux soġġetti għall-objettivi mogħtija fl-Artikolu 4, dawk l-Istati Membri għandhom jiżguraw li dawk il-kumpanniji jistabbilixxu objettivi kwantitattivi individwali rigward rappreżentanza bilanċjata bejn iż-żewġ sessi fost il-pożizzjonijiet kollha ta' direttur u jkollhom l-għan li jilhqqu dawk l-objettivi sal-31 ta' Diċembru 2020.

Artikolu 5

Rappurtar

- 1.
2. L-Istati Membri għandhom jesigū li kumpanniji elenkati jipprovdu informazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti, darba fis-sena, dwar ir-rappreżentazzjoni bejn is-sessi fuq il-bordijiet tagħhom, b'distinzzjoni bejn diretturi eżekuttivi u mhux eżekuttivi, u dwar il-miżuri meħuda bil-għan li jinkisbu l-objettivi applikabbli stipulati fl-Artikoli 4(1) u 4c. L-Istati Membri għandhom jesigū li l-kumpanniji elenkati jippubblikaw dik l-informazzjoni b'manjiera xierqa u aċċessibbli fuq is-siti web tagħhom.
3. Meta kumpannija elenkata ma tilhaqx l-objettivi stipulat fl-Artikolu 4(1) jew l-objettivi kwantitattivi individwali skont l-Artikolu 4c, l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 għandha tinkludi r-raġunijiet għan-nuqqas ta' kisba tal-objettivi u deskrizzjoni tal-miżuri li l-kumpannija diġà ħadet u/jew bi ħsiebha tiegħu biex tissodisfahom.

3a. L-obbligi stipulati fil-paragrafi 2 u 3 m'għandhomx japplikaw għal kumpanniji elenkati li jkollhom l-uffiċċji registrati tagħhom fi Stat Membru li jkun issospenda l-applikazzjoni tal-Artikolu 4a fuq il-bażi tal-Artikolu 4b (1a) (a) u fejn il-liġi nazzjonali tinkludi l-istess obbligi ta' rappurtar jew obbligi simili.

4.

Artikolu 6

Miżuri ta' infurzar

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar il-miżuri ta' infurzar applikabbli għall-ksur tad-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont l-Artikoli 4a, 4b(1a)(a), 4c, u 5 ta' din id-Direttiva kif applikabbli u għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li dawn jiġu applikati.
2. Il-miżuri ta' infurzar iridu jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.
3. Kumpanniji elenkati jistgħu jinżammu responsabbli biss għal atti jew ommissjonijiet li jistgħu jiġu attribwiti lilhom skont il-liġi nazzjonali.

Artikolu 7

Rekwiżiti minimi

L-Istati Membri jistgħu jintroduċu jew iżommu dispożizzjonijiet li huma aktar favorevoli minn dawk stipulati f'din id-Direttiva biex tiġi żgurata rappreżentazzjoni iktar bilanċjata tal-irġiel u n-nisa fir-rigward ta' kumpanniji elenkati, sakemm dawk id-dispożizzjonijiet ma joħolqux diskriminazzjoni mhux ġustifikata u ma jfjixklux il-funzjonament tajjeb tas-suq intern.

Artikolu 7a (ġdid)

Korpi għall-promozzjoni tal-bilanċ bejn is-sessi f'kumpanniji elenkati

L-Istati Membri għandhom jaħtru korp jew korpi għall-promozzjoni, l-analizi, il-monitoraġġ u l-appoġġ tal-bilanċ bejn is-sessi fuq il-bordijiet ta' kumpanniji elenkati; dawn il-korpi jistgħu jkunu, pereżempju, dawk maħtura skont l-Artikolu 20 tad-Direttiva 2006/54/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁶.

Artikolu 8

Implimentazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jipubblikaw, sa [*tliet snin wara l-adozzjoni*], il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. It-test ta' dawn għandhom jikkomunikawh minnufih lill-Kummissjoni.
2. Meta l-Istati Membri jadottaw dawk il-miżuri, għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati mit-tali referenza waqt il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif għandha ssir tali referenza.
- 2a. L-Istati Membri li jissospendu, skont l-Artikolu 4b, l-applikazzjoni tar-rekwiżiti marbuta mal-proċess tal-ghazla tal-kandidati għal haħtra jew elezzjoni msemmija fl-Artikolu 4a għandhom minnufih jikkomunikaw lill-Kummissjoni l-informazzjoni li turi li l-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 4b jkunu ssodisfati.
- 3.

¹⁶ Direttiva 2006/54/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar l-implimentazzjoni tal-prinċipju ta' opportunitajiet indaqs u ta' trattament ugwali tal-irġiel u n-nisa fi kwistjonijiet ta' impjegi u xogħol (ĠU L 204, 26.7.2006, p. 23).

4. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 9

Analizi

1. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni sa [*sena wara d-data prevista fl-Artikolu 8(1)*] u kull sentejn wara, rapport dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva. Dawn ir-rapporti għandhom jinkludu, fost oħrajn, informazzjoni komprensiva dwar il-miżuri meħuda sabiex jintlaħqu l-oġettivi stipulati fl-Artikolu 4(1) jew dwar l-issodisfar tal-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4b kif applikabbli, informazzjoni pprovduta skont l-Artikolu 5 u, fejn applikabbli, informazzjoni rappreżentattiva dwar impenji individwali meħuda minn kumpanniji elenkati skont l-Artikolu 4c.
2. L-Istati Membri li jissospendu, skont l-Artikolu 4b, l-applikazzjoni tal-Artikolu 4a għandhom jinkludu fir-rapporti msemmija fil-paragrafu 1 informazzjoni li turi jekk il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 4b jkunux issodisfati. Il-Kummissjoni għandha toħroġ rapport speċifiku sa [*sentejn wara d-data prevista fl-Artikolu 8(1)*] li tivverifika, fost hwejjeġ oħra, jekk il-kundizzjonijiet fl-Artikolu 4b jkunux issodisfati.

2a.
3. Il-Kummissjoni għandha tanalizza l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva u tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sal-31 ta' Diċembru 2024 u kull sentejn wara. Il-Kummissjoni għandha tevalwa b'mod partikolari jekk l-oġettivi ta' din id-Direttiva ntlahqux.

4. Fir-rapporti tagħha, il-Kummissjoni għandha tevalwa, fid-dawl tal-iżviluppi fir-rappreżentanza tal-irġiel u nisa fuq bordijiet u fil-livelli differenti tat-teħid tad-deċiżjonijiet fl-ekonomija kollha u filwaqt li tqis jekk il-progress huwiex suffiċjentement sostenibbli, jekk hemmx il-ħtieġa li testendi ż-żmien ta' din id-Direttiva lil hinn mid-data speċifikata fl-Artikolu 10(2) jew li temendaha b'xi mod ieħor.

Artikolu 10

Dħul fis-seħħ u skadenza

1. Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħħ fl-[għoxrin] jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
2. Hija għandha tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2031.

Artikolu 11

Destinatarji

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President